

Headlight Manual

PR1000 1000 LUMENS

Technical Specifications

LED: 2 * high-efficiency white LEDs
Battery: 3200mAh/3.7V rechargeable Lithium-ion battery
Dimensions (Headlight): 85mm (L)*48mm (W)*27mm (H)
Weight (Headlight): 163g
Material: The front and main body is made by aluminum with Mil Type III Hard Coat Anodizing; the rear part and the handlebar mount are made by durable plastic
Package includes: front bike light*1, silicone rubber band handlebar mount*1, USB charging cable*1, wired remote button*1, O ring *2

Performance Parameters

Mode	Brightness level	Brightness (Lumens)	Run Time (hrs)	Max distance	Impact resistance	Waterproof
Low beam	High	500	2.5	140 meters	1 meter	IPX8 Underwater 2m
	Mid	300	4.8			
	Low	150	10			
HiLo beam	Eco	50	20.5			
	Rapid flashing	500	36			
	High	1000	1.5			
	Mid	500	2.2			
	Low	250	6			
	Emergency	High	1000	/		

Notes: The above data are tested in Lab in line with ANS/NEMA FL1 standard and may vary by environment and user conditions; Make sure the tail usb and usb-c caps are securely mounted after charging or discharging for waterproof function.

Spécifications techniques

LED: 2 * LEDs blanche à haute efficacité
Batterie: Lithium-ion, 3200mAh/3.7V, rechargeable
Dimensions (lampe): 85mm (L)*48mm (P)*27mm (H)
Poids (lampe): 163g
Matériaux: l'avant et le corps est en aluminium anodisé couche dure de type III; l'arrière et les accessoires sont en plastique armé de fibre de verre.
Contenu du paquet: 1 lampe, Support en silicone *1, 1 câble USB, 1 bouton de télécommande avec fil, 2 joints toriques

Performance

Mode	Niveau de luminosité	Luminosité (Lumens)	Autonomie (heures)	Distance maxi	Résistance à la chute	Étanchéité
Feu de croisement	Haut	500	2.5	140 mètres	1 mètre	IPX8 Profondeur 2m
	Moyen	300	4.8			
	Bas	150	10			
	Eco	50	20.5			
Feu de route	Flash lent	500	36			
	Haut	1000	1.5			
	Moyen	500	2.2			
Urgence	Bas	250	6			
	Haut	1000	/			

Nota: 1) Les valeurs ci-dessus ont été testées en laboratoire en respect des standards ANS/NEMA FL1, et peuvent varier en fonction de l'environnement et de l'utilisation; 2) pour assurer le standard d'étanchéité IPX8, assurez-vous que les caps des ports USB et USB-C sont bien refermés après utilisation.

Technische Daten

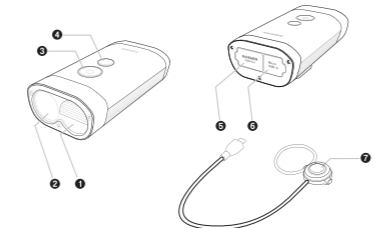
LED: 2 * hocheffiziente weiße LEDs
Battery: 3200mAh/3.7V wiederaufladbare Lithium-ion Batterie
Abmessungen (Licht): 85mm (L)*48mm (B)*27mm (H)
Gewicht (Licht): 163g
Materialien: Das Gehäuse besteht aus eloxiertem Aluminium; Der hintere Teil und das Zubehör werden aus haltbarem Kunststoff und Glasfaser hergestellt
Verpackung: Vorderlicht light*1, Silicone Lenkerbefestigung *1, USB Kabel*1, Fernbedienung mit Kabel*1, O ring *2

Leistungsparameter

Modus	Helligkeitsstufe	Helligkeit (Lumens)	Laufzeit (Std)	Max Distanz	Schlagfestigkeit	Wasserdichtigkeit
Low beam	High	500	2.5	140 meters	1 meter	IPX8 Underwater 2m
	Mid	300	4.8			
	Low	150	10			
HiLo beam	Eco	50	20.5			
	Rapid flashing	500	36			
	High	1000	1.5			
	Mid	500	2.2			
	Low	250	6			
	Notfall	High	1000	/		

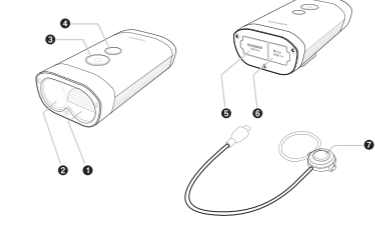
Anmerkungen: 1) Die oben genannten Daten werden im Labor entsprechend dem ANS/NEMA FL1 Standard geprüft und können je nach Umgebung und Benutzerbedingungen unterschiedlich sein; 2) Um den IPX8 wasserdichten Standard zu erfüllen, stellen Sie bitte sicher, dass der USB-port und USB-C Kappen nach dem Gebrauch sicher montiert sind.

Quick Guide



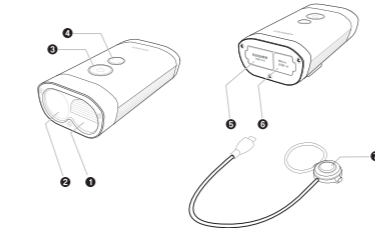
NO.	Item	Description
1	Low beam	Engineered DualLens optical design for road biking and providing anti-glare closed range flood light, perfect for commuting.
2	High beam	Provides far reaching high beam with more lumens.
3	Power button	1) Long press the button 0.5s to turn on/off power. 2) Single click for mode changing between Low beam and HiLo beam modes. 3) Battery indicator: Green: around above 40% power; Red: around 5%~40% power; Red flash: <5% power

Quick Guide



NO.	Item	Description
1	Feu de croisement	Optique à double lentille conçue pour le cyclisme sur route et fournissant un très large spectre lumineux et un faisceau anti-éblouissement, idéal pour les déplacements quotidiens.
2	Feu de route	Fournit un faisceau de grande portée avec plus de luminosité en mode VTT et Urgence.
3	Bouton power	1) appui long de 0.5s pour allumer et éteindre la lampe. 2) un appui court passe de feu de route à feu de croisement. 3) sert d'indicateur de niveau de batterie : Vert: environ 40% de puissance, Rouge: environ 5% à 40% de la puissance; Flash rouge: <5% de la puissance

Kurzanleitung



NO.	Element	Beschreibung
1	Low beam	Engineered DualLens optisches Design für das Rennradfahren. Es bietet ein breites Flutlicht und Blendschutz, ideal zum Pendeln.
2	High beam	Bietet weitreichendes Fernlicht mit mehr Lumen im MTB- und Notfall-Modi.
3	Ein Ausknopf	1) Langes Drücken des Knopfes 0,5s zum Ein- / Ausschalten. 2) durch Einzellclick die Modi „Low beam“ oder „HiLo beam“ umschalten. 3) Batterieanzeige: Grün: um über 40% macht; Rot: um 5% -40% Leistung; Roter Blitz: <5% Leistung

4	Menu button	1) When power is on, single click to change brightness levels in Low beam and HiLo beam modes. 2) When power is on, press the button 0.5s and hold will active Emergency mode, release to go back to previous mode and brightness level. 3) Mode indicators: blue indicator light for HiLo beam and emergency modes.
5	USB output port	Max output: 5V, DC/1.5A, used as a power bank to charge portable digital products; built in over-discharge protection; The light can be turn on while using as a power bank, yet the 1000 lumens brightness level will not be usable.
6	USB C input port	1) Max input: 5V, DC/ 1.5A; build in over-charge protection. 2) Connect with the wired remote button.
7	Wired remote button	Plug into the USB C input port: 1) When power is on, single click to change brightness levels in Low beam or HiLo beam modes. 2) When power is on, press the button 0.5s and hold to activate Emergency mode, release to go back to previous mode and brightness level.
8	Other features	Intelligent thermal management circuit to prevent overheat of LEDs.

4	Bouton menu	1) quand la lampe est allumée, un simple clic fait cycliser les modes de luminosité, en feu de croisement ou feu de route. 2) quand la lampe est allumée, un appui long de plus de 0.5s active le mode d'urgence, retour au mode normal en relâchant. 3) Sert d'indicateur de mode : bleu pour feu de route et mode d'urgence.
5	Sortie USB	Puissance de sortie maxi : 5V, DC/1.5A, à utiliser comme batterie pour charger divers appareils : téléphones, tablettes, lecteurs MP3, etc., protection intégrée contre la décharge profonde; La lumière peut être allumée lorsque vous utilisez une banque d'alimentation, mais le niveau de luminosité de 800 lumens ne sera pas utilisable.
6	Chargement USB-C	1) Entrée Max : 5V, DC/ 1.5A, Protection contre la surcharge intégrée. 2) Utilisé pour connecter le bouton de télécommande.
7	Bouton de télécommande	Abrancher sur le port USB-C : 1) quand la lampe est allumée, un simple clic fait cycliser les modes de luminosité, en feu de croisement ou feu de route. 2) quand la lampe est allumée, un appui long de plus de 0.5s active le mode d'urgence, retour au mode normal en relâchant.
8	Autres fonctions	Gestion intelligente de la température pour éviter la surchauffe de la LED (peut faire varier l'intensité lumineuse).

4	Menu Knopf	1) Wenn Sie das Gerät einschalten, durch Einzelclick die Helligkeitsstufe „Low beam“ oder „HiLo beam“ umschalten. 2) Wenn Sie das Gerät einschalten, durch Einzelclick die Modi umschalten; Langes Drücken des Knopfes 0,5s Emergency-Modus zu aktivieren, freigeben, um auf die vorherige Helligkeitsstufe zurückzukehren. 3) Modusanzeige: blau Licht für HiLo beam und Notfall Modus.
5	USB Ausgang port	Max output: 5V, DC/1.5A. Verwendbar als Powerbank, um digitale Produkte zu laden: Tablets, MP3/ MP4, etc; Eingebauter Überladeschutz; Das Licht kann eingeschaltet werden, während es als Powerbank verwendet wird. Die Helligkeit von 1000 Lumen ist jedoch nicht verwendbar.
6	USB C Eingang port	1) Max Input: 5V, DC/ 1.5A; Eingebauter Überladeschutz. 2) An Kabelfernbedienung-Knopf anschließen.
7	Kabelfern bedienung -Knopf	Funktion: Zum Anschließen an den USB-C-Port und ersetzt die Funktion des Menüknopfes. 1) Wenn Sie das Gerät einschalten, durch Einzelclick die Helligkeitsstufe „Low beam“ oder „HiLo beam“ umschalten. 2) Wenn Sie das Gerät einschalten, durch Einzelclick die Modi umschalten; Langes Drücken des Knopfes 0,5s Emergency-Modus zu aktivieren, freigeben, um auf die vorherige Helligkeitsstufe zurückzukehren.
8	Ändere Eigenschaften	Intelligente thermische Management-Schaltung zum Verhindern von Überhitzung der LEDs.

Battery runtime extension

The light can be powered by external power(Output: 5V, 1.5/2A) to extend the runtime of the battery.
Notice: When the inside battery is empty and the light is only powered by the external power, the maximum output of the light will only reach to 500 lumens.

Battery Charging

Standard charging time: 2h (5 V, DC/ 1.5A), approximate values and may vary by user conditions.
Charging indicator: red indicator during charging and green indicator when charging is completed.

Attention!

For your safety, please read this manual thoroughly and use your light accordingly. **Make sure the Light is mounted securely on the handlebar each time before riding. Release the bike light from the handlebar mount while in the outdoors in case of theft.** To maintain the best performance and extending the life of the Lithium-ion battery:
1. Check the battery and charge the battery up before your first riding.
2. Avoid completely discharging, allow partial discharges and avoid over charging (usually).
3. Keep and storage your light at room temperature.
4. Charge your light to 50% full every 3 months for long term storage.

Amélioration de l'autonomie de la batterie

La lumière peut être alimentée par une alimentation externe (sortie: 5V, 1.5 / 2A) pour prolonger la durée de fonctionnement de la batterie.
Remarque: lorsque la batterie intérieure est vidée et que la lumière est uniquement alimentée par une source externe, la puissance maximale de la lumière n'atteint que 500 lumens.

Chargement de la batterie

Temps de charge standard : 2h (5V, DC / 1.5A), valeurs approximatives et pouvant varier selon les conditions d'utilisation.
Indicateur de charge : rouge pendant la charge et vert lorsque la charge est terminée.

Attention!

Assurez-vous que votre lampe est correctement fixée sur le cintre avant de rouler. Démontez la lampe de son support pour éviter le vol.
Pour optimiser les performances et augmenter la durée de vie de la batterie, il est recommandé de :
1. Vérifier et charger complètement la batterie avant votre première sortie.
2. Éviter de vider complètement la batterie et de la laisser branchée trop longtemps au chargeur.
3. Garder et stocker votre lampe à température ambiante.
4. Charger votre lampe tous à 50% les 3 mois en cas de non-utilisation prolongée.

Erweiterung der Akkulaufzeit

Das Licht kann mit externer Stromversorgung (Ausgang: 5V, 1.5 / 2A) betrieben werden, um die Laufzeit der Batterie zu verlängern.
Hinweis: Wenn die innere Batterie leer ist und das Licht nur von der externen Stromversorgung gespeist wird, erreicht die maximale Lichtleistung nur 500 Lumen.

Aufladen der Batterie

Standard-Ladzeit: 2h (5V,DC/1.5A), Richtwerte können je nach Umgebung und Nutzungsbedingungen unterschiedlich sein.
Ladeanzeige: rote Anzeige während des Ladevorgangs und grüne Anzeige, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Achtung!

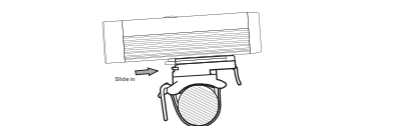
Um Diebstahl zu vermeiden, nehmen sie das Licht vom Fahrrad, während sie im Freien sind.
Um die beste Leistung zu erhalten und die Lebensdauer der Lithium-Ionen-Batterie zu verlängern, empfiehlt es sich:
1. Überprüfen Sie den Akku und laden Sie den Akku vor dem ersten Fahren auf.
2. Vermeiden Sie eine vollständige Entladung, erlauben Sie Teilentladungen und vermeiden Sie das Überladen.
3. Halten Sie und lagern Sie Ihr Licht bei Raumtemperatur.
4. Laden Sie Ihr Licht für die Langzeitlagerung alle 3 Monate zu 50% auf.

Mounting Your Light

1. Secure the silicone rubber band on the handlebar (check the mount whether it is tightened or not before each riding):

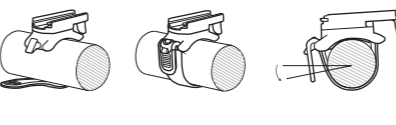


2. Slide the headlight in the right direction to connect with the handlebar mount. The mount is 10 degree left to right horizontal adjustable.

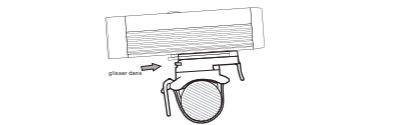


Montage de la lampe :

1. Fixez la bande de silicone sur le guidon comme ci-dessous. (Assurez-vous que votre lampe est correctement fixée sur le cintre avant de rouler):

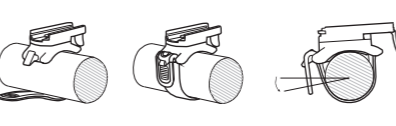


2. Faites glisser la lampe dans son support pour la fixer.

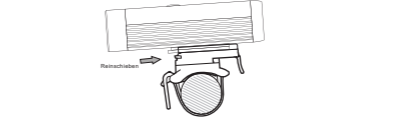


Befestigen Sie Ihr Licht

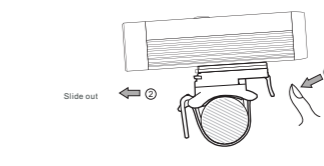
1. Befestigen Sie die Silicon-Lenkerhalterung am Lenker (überprüfen Sie die Halterung, ob sie gut befestigt ist, oder nicht, vor dem Fahren).



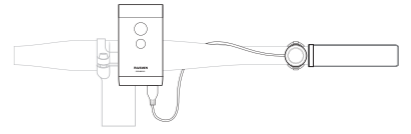
2. Schieben Sie den Scheinwerfer in die richtige Richtung, um ihn mit der Lenkerhalterung zu verbinden und stellen Sie den Winkel Ihrer Bedürfnisse nach ein.



3. Press and hold the quick release tab and slide out the light.



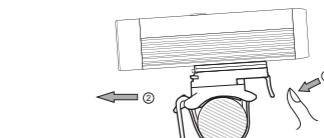
4. Plug the wired remote button into the rear USB-C port and use the O ring to fix it near the grip as below:



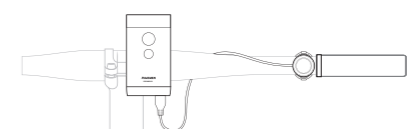
Alert!

Don't stare the light directly when on, otherwise it may cause temporarily blindness. For others' safety, don't shine the light(high beam) directly to oncoming vehicles and pedestrians.
Keep the light away out of Children's reach. And children should be accompanied by adults when using the light.
Don't disassemble or modify the light, otherwise it may cause danger and void your warranty.

5. Pressez et maintenez la languette pour démonter la lampe.



4. Connectez le bouton de télécommande sur le port USB-C, et utilisez le joint torique pour fixer le bouton au cintre:

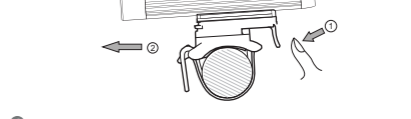


Précautions !

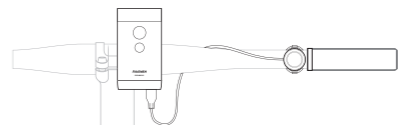
Ne pas regarder la lumière directement, risque de cécité temporaire.
Pour garantir la sécurité des autres, ne pas diriger le faisceau lumineux en mode VTT directement sur d'autres véhicules et piétons.
Mettez hors de portée des enfants. En cas d'utilisation par un enfant, il doit être accompagné par un adulte.
Ne pas démonter ou modifier la lampe, risque d'électrocution et annule la garantie.

Gefahr!

Lithium-Ionen-Batterie, das Licht nicht in einem Feuer legen, sonst kann es zu Explosionen kommen!
Bitte laden Sie das Licht mit dem richtigen USB-Netzteil. Ein ungeeignetes USB-Netzteil kann Stromausfall, Brand oder Ähnliches verursachen.
Ravemen ist für keine Folgen verantwortlich.



4. Stecken Sie die Kabel-Fernbedienung in das USB-C-Port und verwenden Sie den O-Ring, um ihn in der Nähe des Griffs zu befestigen.



Warnung!

Blicken Sie nicht direkt in den Lichtstrahl, sonst kann es vorübergehend Blindheit verursachen. Für die Sicherheit anderer, leuchten Sie nicht mit dem Licht (Fernlicht) direkt in entgegenkommende Fahrzeuge und Fußgänger. Halten Sie das Licht aus der Reichweite der Kinder. Kinder sollten von Erwachsenen begleitet werden, wenn sie das Licht benutzen.
Das Licht nicht zerlegen oder modifizieren. In diesen Fall verfällt die Garantie und es kann zu Gefahren führen.

Danger!

Lithium-ion battery inside, don't put the light in a fire, otherwise it may cause explosion!
Please charge the light with qualified USB power adapter, using defective USB power adapter may cause power leakage or fire disaster, etc. Ravemen is not responsible for any of such consequences.

Warranty

We proudly claim and warrant our products free of defects in material and workmanship for 2 years from the day of purchase under normal use. Accessories and spare parts are warranted for 1 year. If a covered defect occurred, return the light to the place of purchase. If this happens within 15 days from the day of purchase, we will replace the defective product with a brand new one without extra charges; After 15 days from the day of purchase, handling and transportation charges shall be borne by person desiring service. Limited lifetime warranty is also available after 2 years warranty period and the cost of service and spare parts will be charged accordingly.

Warranty Exclusions:

- Without original sales receipt or proof of purchase
- Normal wear and tear and normal battery deterioration
- Unauthorized modifications or alterations, improper use and maintenance



Website: www.ravemen.com
Tel/Fax: +86-755-29064166
Email: service@ravemen.com
Address: 501, Building A, Nankang 2nd Industrial Park, Bantian, Longgang, Shenzhen 518129, China

Danger!

Contient une batterie Lithium-ion, ne pas mettre la lampe au feu (risque d'explosion)
Chargez la lampe avec un chargeur approprié. Un chargeur défectueux peut causer une fuite de courant et un risque d'incendie, et Ravemen ne saura être tenu responsable de ces conséquences.

Garantie

Nous revendiquons fidèlement et garantissons que nos produits sont exempts de défauts de fabrication et de matériaux pendant 2 ans à partir du jour de l'achat dans des conditions normales d'utilisation. Les accessoires et les pièces détachées sont garantis 1 an. Si un défaut couvert survient, retournez la lampe au lieu d'achat. Si cela se produit dans les 15 jours suivant la date d'achat, nous remplacerons le modèle défectueux par un neuf sans frais supplémentaires. Après 15 jours à compter de l'achat, les frais de manutention et de transport sont à la charge de la personne désirant bénéficier de la garantie. Une garantie à vie limitée est également disponible après 2 ans de période de garantie et le coût du service et des pièces de rechange seront facturés en conséquence.

Exclusions de garantie :

- Sans reçu de vente original ou preuve de l'achat
- Usure normale et détérioration normale de la batterie
- Détériorations ou modifications non autorisées, mauvaise utilisation et maintenance



Website: www.ravemen.com
Tel/Fax: +86-755-29064166
Email: service@ravemen.com
Address: 501, Building A, Nankang 2nd Industrial Park, Bantian, Longgang, Shenzhen 518129, China

Thanks for purchasing Ravemen product.
Important: For your safety, read this manual thoroughly before using the product and keep it properly for future reference.
Scan and like our facebook page for more info and service:



MANUEL D'UTILISATION DE LA LAMPE

PR1000 1000 LUMENS

Merci d'avoir acheté un produit Ravemen.
Important : Pour votre sécurité, lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit, et conservez-le pour des futures consultations.
Visitez et likez notre page Facebook pour obtenir plus d'informations et de services :



Vorderlicht Bedienungsanleitung

PR1000 1000 LUMENS

Vielen Dank für den Kauf des Ravemen Produkts.
Wichtig: Zu Ihrer Sicherheit, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen.
Scannen und liken Sie unsere Facebook-Seite für mehr Info und Service.



Faretto Manual

PR1000

1000 LUMENS

Grazie per aver acquistato un prodotto RAVEMEN. Importante: Per la vostra sicurezza, leggete attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto e conservatelo opportunamente per un futuro riferimento. Scansionate e cliccate su "Mi piace" sulla nostra pagina Facebook per ulteriori informazioni e servizi:



Specifiche tecniche

LED: 2 * LEDs bianco ad alta efficienza
Batteria: 3200mAh/3.7V ricaricabile agli ioni di Litio
Dimensioni (Faretto): 85mm (Lunghezza)*48mm (Larghezza)*27mm (Altezza)
Peso (Faretto): 163g
Materiali: La parte anteriore e il corpo principale sono fatti in alluminio con uno spesso strato di anodizzazione di tipo militare (Mil Type III); la parte posteriore e gli accessori sono fatti di plastica durevole e fibra di vetro.
Contenuto della confezione: n. 1 luce frontale per la bicicletta, n. 1 Supporto in gomma silconica, n. 1 cavo USB, n. 1 pulsante remoto cablato, n. 2 O-ring

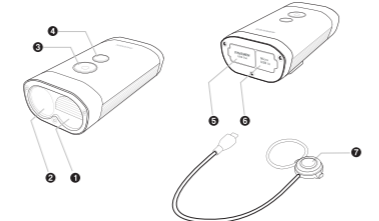
Parametri di prestazione

Modalità	Livello di luminosità	Luminosità (Lumens)	Durata (ore)	Distanza massima	Resistenza all'urto	Impermeabilità
Ciclismo su strada	Alta	500	2.5	140 metri	1 metro	IPX8 (fino a 2 metri di profondità)
	Media	300	4.8			
	Bassa	150	10			
Offroad	Risparmio energia	50	20.5	140 metri	1 metro	IPX8 (fino a 2 metri di profondità)
	Lampeggio rapido	500	36			
	Alta	1000	1.5			
	Media	500	2.2	140 metri	1 metro	IPX8 (fino a 2 metri di profondità)
	Bassa	250	6			
	Emergenza	Alta	1000			

Note:

1) I dati sopra esposti si riferiscono a test in laboratorio condotti secondo gli standard ANSI/NEMA FL1 e potrebbero subire variazioni in base all'ambiente e alle condizioni d'uso;
 2) Per soddisfare lo standard di impermeabilità IPX8, assicurarsi che le linguette di chiusura delle porte USB e USB-C siano fissate saldamente dopo l'uso.

Guida rapida



NO.	Voce	Descrizione
1	Anabbagliante	Disegno ottico DualLens progettato per il ciclismo su strada, fornisce un raggio di illuminazione chiuso e anti-abbagliamento, perfetto per il viaggio.
2	Abbagliante	Fornisce un fascio di luce abbagliante Mountain Biking e Emergency.
3	Tasto di accensione	1) Tenere premuto il bottone per 2 secondi per accendersi/pegnere il faretto. 2) Premere una singola volta (brevemente) per cambiare modalità da anabbagliante e abbagliante. 3) Indicatore batteria: Verde: potenza superiore al 40% circa; Rosso: potenza attorno al 5% -40%; Lampeggio rosso: <5% di potenza

- Tasto Menu
- Quando il faretto è acceso, premere una singola volta per cambiare il livello di luminosità nelle modalità Anabbagliante o Abbagliante .
- Quando il faretto è acceso, premere il tasto 0.5s e tenere premuto per attivare la modalità Emergenza, rilasciare per tornare alle modalità e luminosità precedenti.
- Indicatori di modalità: luce blu per abbaglianti/anabbaglianti e modalità emergenza.

- Uscita porta USB
- Potenza massima di uscita: 5V, DC/1.5A, utilizzo come stazione di ricarica (power bank) per ricaricare prodotti digitali: telefoni cellulari, tablets, MP3/MP4, etc. è inclusa una protezione contro lo scarico totale. La luce può essere accesa mentre si utilizza come un power bank, tuttavia il livello di luminosità di 1000 lumen non sarà utilizzabile.

- Ingresso porta USB C
- 1) Potenza massima di ingresso: 5V, DC/ 1.5A; è inclusa una protezione contro lo scarico totale.
2) Da collegare al pulsante remoto cablato.

- Tasto remoto cablato
- Inserire nella porta USB C: 1) Quando il faretto è acceso, premere una singola volta per cambiare il livello di luminosità nelle modalità Road biking (ciclismo su strada) o offroad.
2) Quando il faretto è acceso, premere il tasto 0.5s e tenere premuto per attivare la modalità Emergenza, rilasciare per tornare alle modalità e luminosità precedenti.

- Altre Caratteristiche
- Circuito termico intelligente per prevenire il surriscaldamento del LED.

Estensione del runtime della batteria

La luce può essere alimentata da alimentazione esterna (Uscita: 5 V, 1.5 / 2 A) per prolungare il tempo di autonomia della batteria.
Nota: quando la batteria interna è vuota e la luce è alimentata solo dalla potenza esterna, la potenza massima della luce raggiunge solo 500 lumen.

Ricarica della batteria

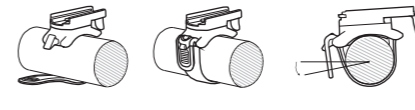
Tempo di ricarica standard: 2 ore (5 V, DC/1.5A), valori approssimativi, potrebbero subire variazioni in base alle condizioni di utilizzo.
 Indicatori di carica: rosso durante la ricarica e verde a carica completa.

Attenzione!

Per sbloccare la luce della bici dai supporto del manubrio mentre è all'aperto in caso di furto.
 Per mantenere le migliori prestazioni e prolungare la durata della batteria agli ioni di litio:
 1. Controllare e caricare la batteria prima del primo utilizzo.
 2. Evitare di scaricare completamente, consentire scariche parziali e evitare sovracariche (in genere).
 3. Mantenere e conservare il faretto a temperatura ambiente.
 4. Per la conservazione a lungo termine, caricare la luce all'50% completa ogni 3 mesi.

Montare il Vostro faretto

- Fissare la fascetta in gomma silconica sul manubrio (controllare che la vite sia stretta prima di ogni utilizzo).



- Scorrere il faretto nella giusta direzione per collegarlo al supporto per il manubrio e aggiustare l'angolazione in base alla necessità.



- La luce può essere alimentata da alimentazione esterna (Uscita: 5 V, 1.5 / 2 A) per prolungare il tempo di autonomia della batteria.

Batteria-ricarica

Standard charging time: about 2 hours (2 V, DC / 1.5A), actual time may vary according to the use situation.
 Charging indicator: red during charging and green when fully charged.
 Note: when the internal battery is empty and the light is powered by external power, the maximum power of the light is only 500 lumens.

Utilizzo

- Max input: 5V, DC/1.5A; Over-voltage protection built in.
- Wired remote switch: 1) Press and hold the button for 2 seconds to turn on/off the light.
2) Press once (briefly) to switch between modes.
3) Battery indicator: Green: power above 40%; Red: power around 5%-40%; Red flashing: <5% power
- Max output: 5V, DC/1.5A; Over-current protection built in.
- USB port: 1) Max input: 5V, DC/1.5A; Over-current protection built in.
2) Charge the light while it is on.
- USB-C charging: 1) Max input: 5V, DC/1.5A; Over-voltage protection built in.
2) Charge the light while it is on.
- Wired remote switch: 1) Press and hold the button for 2 seconds to turn on/off the light.
2) Press once (briefly) to switch between modes.
3) Battery indicator: Green: power above 40%; Red: power around 5%-40%; Red flashing: <5% power
- Wired remote switch: 1) Press and hold the button for 2 seconds to turn on/off the light.
2) Press once (briefly) to switch between modes.
3) Battery indicator: Green: power above 40%; Red: power around 5%-40%; Red flashing: <5% power

Estensione della durata della batteria

The light can be powered by external power (Output: 5V, 1.5 / 2A) to extend the battery runtime.
Note: when the internal battery is empty and the light is powered by external power, the maximum power of the light is only 500 lumens.

Caratteristiche

- Close-range light: Targeted for road cycling, provides a focused beam and anti-glare, perfect for travel.
- Far-range light: Provides a powerful beam for Mountain Biking and Emergency.
- Power button: 1) Press and hold the button for 2 seconds to turn on/off the light.
2) Press once (briefly) to switch between modes.
3) Battery indicator: Green: power above 40%; Red: power around 5%-40%; Red flashing: <5% power

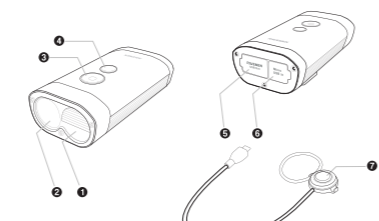
- Power button: 1) Press and hold the button for 2 seconds to turn on/off the light.
2) Press once (briefly) to switch between modes.
3) Battery indicator: Green: power above 40%; Red: power around 5%-40%; Red flashing: <5% power
- Menu button: 1) Press and hold the button for 2 seconds to turn on/off the light.
2) Press once (briefly) to switch between modes.
3) Battery indicator: Green: power above 40%; Red: power around 5%-40%; Red flashing: <5% power

- USB output port: Output specification: 5V, DC/1.5A; Can be used as a power bank to charge electronic products, with over-current protection; Can be used to charge the light while it is on, but the maximum brightness of 1000 lumens will not be available.

- USB C input port: Input specification: 5V, DC/1.5A; Compatible with common mobile phone chargers, also can be used for mobile charging, with over-current protection; Can also be connected to a wired controller.

- Wired controller: Insert USB C cable: 1) Turn on the light, press once to switch brightness; Long press 0.5s to enter emergency mode, press back to previous mode.

操作法一覽

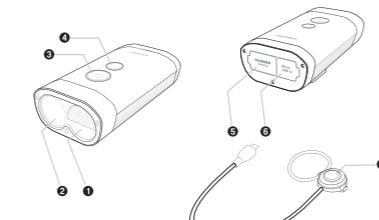


NO.	モード、機能	詳細
1	ロービーム	通勤時などにびつたりな2眼のワイド配光と防眩機能
2	ハイビーム	遠くまで照らす明るいモード
3	電源スイッチ	1) 長押し (0.5秒) で電源の点灯/消灯します。 2) ワンクリックでロービーム/ハイビームモードに入る。スイッチを放すと直前のモード・レベルに戻ります。 3) 電量残表示: 緑色: 約40%を超える電力。赤: 約5~40%の電力。 赤のフラッシュ: 5%未満の電力

产品特点

- 近光灯实现均匀泛光，并带截止线功能，防眩目，行车更安全
- 远光灯独立设计，人性化线控操作，提供汽车大灯一样的操控体验
- 内置电池电量指示灯、充放电指示灯、模式指示灯、实时了解运行状态
- USB C 标准化充电口设计，随充随用方便快捷
- USB供电输出，可充当移动电源为手机等供电
- 智能控电电路，实时检测和调节内部温度，防止LED过热
- 快拆设计，方便快捷

快速入门



ヘッドライトマニュアル

PR1000

1000 LUMENS

この度 RAVEMEN製品をご購入いただき、誠にありがとうございます。
 注意：ご使用前に必ず本マニュアルを最後まで読んで、いつでも見られるように大切に保管してください。

製品仕様

仕様光源: LED 2灯
バッテリー: リチウムイオン, 3200mAh/3.7V
本体寸法: 85 x 48 x 27mm / **重量:** 163g
本体素材: 前部:ポリアルミ、ハードアノダイズ
 後部:樹脂、ガラスファイバー
製品内容: ヘッドライト本体 x 1、シリコンラバーハンドル取付ブラケット x 1、シリコンパッド x 2、USB ケーブル x 1、有線リモートスイッチ x 1、O、リング x 2

使用時間等

点灯モード	点灯レベル	明るさ (ルクメン)	連続点灯時間	最大照射距離	耐衝撃	防水
ロービーム	ハイ	500	約2.5時間	140m	1m	IPX8
	ミッド	300	約4.8時間			
	ロー	150	約10時間			
クイックフラッシュ	エコ	50	約20.5時間	140m	1m	IPX8
	ハイ	500	約36時間			
	ハイ	1000	約1.5時間			
緊急モード	ミッド	300	約2.2時間	140m	1m	IPX8
	ロー	250	約6時間			
	ハイ	1000	/			

注意: ANSI/NEMA FL1規格のデータです。使用環境等により異なる場合があります。

产品配置

LED: 2*高效率白光 LED
電池: 内置3200mAh/3.7V锂离子充电电池
主体尺寸: 85mm(长) x 48mm(宽) x 27mm(高)
主体重量: 163g
其它: 车灯主体铝合金外壳，坚固耐用，表面采用军规三级阳极氧化铝工艺，耐磨耐刮；车灯尾部和配件采用优质塑胶和碳纤维材料
包装清单: 自行车前灯*1、车夹*1、USB线*1、有线控制器*1、O圈*2

性能参数

模式	档位	亮度 (流明)	续航 (时)	最大射程	耐跌落高度	防水等级
近光模式	高	500	2.5	140米	1米	IPX8
	中	300	4.8			
	低	150	10			
快速闪烁	节能	50	20.5	140米	1米	IPX8
	高	500	36			
	高	1000	1.5			
远光模式	中	500	2.2	140米	1米	IPX8
	低	250	6			
	应急模式	高	1000			

注:

1) 以上参数是在实验室标准环境下测试所得，实际参数可能会因使用环境的不同而有所差别；
 2) 近光模式下，近光灯会点亮；远光灯和应急模式下，近光灯和远光灯会同时点亮；
 3) 为保障IPX8级防水，尾部USB和USB-C盖在使用后请盖紧回位。

Pericoli

Batteria agli ioni di litio all'interno, non mettere la luce vicino a fonti di calore, potrebbe causare esplosioni!
 Si prega di caricare il faretto con adattatori di corrente USB idonei, utilizzando adattatori difettosi si possono verificare perdite di potenza, incendio, ecc. RAVEMEN non è responsabile per alcuna di tali conseguenze.

Garanzia

Siamo orgogliosi di affermare e garantire che le nostre luci sono prive di difetti di materiale e di lavorazione per 2 anni a partire dal giorno dell'acquisto in condizioni normali. Gli accessori e le parti di ricambio sono garantiti per un anno. Se si è verificato un difetto coperto da garanzia, restituirò il prodotto presso il luogo di acquisto. Se questo accade entro 15 giorni dal giorno dell'acquisto, sostituirò il prodotto difettoso con uno nuovo senza costi aggiuntivi. Dopo 15 giorni dal giorno dell'acquisto, le spese di trasporto e di trasporto saranno sostenute da persone che richiedono il servizio. Una garanzia a vita limitata è disponibile anche dopo il periodo di garanzia di 2 anni e il costo dei servizi e le parti di ricambio saranno addebitati di conseguenza.
Esclusioni di garanzia:
 1. Mancanza della ricevuta originale di vendita o prova dell'acquisto
 2. Normale usura o normale usura o deterioramento della batteria
 3. Modifiche o alterazioni non autorizzate, uso improprio o manutenzione



Sito web: www.ravemen.com
 Tel/Fax: +86-755-29064166
 Email: service@ravemen.com
 Indirizzo: 501, Building A, Nankeng 2nd Industrial Park, Bantian, Longgang, Shenzhen 518129, China

危険!

リチウムイオン電池が内蔵されています。絶対に火に入れないでください。爆発の恐れがあります。
 正規規格USBアダプターで充電してください。規格外のアダプターでの使用は故障や火災の原因となります。その際Ravemenは責任を負うことができません。使用済みのバッテリーは、地域で定めた方法で処理してください。

製品保証について

ご購入日より2年間を保証期間と定めております。(バッテリーの劣化を除く)付属品及びスパ部品には1年間の保証があります。正常な使用状態で故障した場合は無料修理・交換いたします。万が一不具合が起こった場合は必ずご購入店にご連絡ください。保証期間が過ぎても、有料修理ができる場合がありますので、ご購入店にご相談ください。
保証対象外:
 1.ご購入時のシールがない場合
 2.通常使用による破損、傷み、劣化等、バッテリーの劣化
 3.不適切な使用、整備、許可なく分解・改造された場合



メーカー公式サイト: www.ravemen.com
 メーカー情報: service@ravemen.com
 501, Building A, Nankeng 2nd Industrial Park, Bantian, Longgang, Shenzhen 518129, China

危険!

本產品内會埋離子電池，請勿加熱或焚燒車燈，避免引起內部電池爆炸！請使用合格的正規品牌的适配器給車燈充電，使用劣質适配器可能會引起觸電、火災等危險，對此Ravemen不承擔任何法律及賠償責任！

保修條款

- 不影响二次销售的情况下，7天无理由退货；
- 1天免费换新：在正常使用的前提下出现质量问题的产品；
- 2年免费保修：在正常使用的前提下出现质量问题的产品；零配件保修1年；
- 终生有限保修：超过免费保修期后，产品出现质量问题可享受有限保修，仅收取原材料费用；
- 保修起始日：从购物发票或电子订单记录显示的购买或签收物品的当天开始计算；
- 维修服务方式：送修，用户凭有效购买凭证联系购买的经销商或零售店申请售后服务；由此导致的快速费用，属于条款1、3、4的，由用户和品牌商共同承担；属于条款2的，由品牌商单独承担。

注：以下情况不属于免费保修的范围

- 无法出示有效购买凭证和确定购买日期的产品；
- 因个人使用不当或私自拆卸、改装产品而造成的损坏；
- 正常使用而引起的损耗（如：外壳、接触部件的自然消耗，磨损及老化）。

公司地址: www.ravemen.com
 联系电话: 0755 2906 4166
 客服邮箱: service@ravemen.com
 通讯地址: 深圳市龙岗区坂田街道南坑第三工业园A栋E5J501

